

LE CANADA

DEUXIÈME ANNÉE—NUMÉRO 114

LUNDI, 17 MAI 1880

Rédacteur en chef
JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne
Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00
Payable dans le cours de l'année 5.00 Payable à la fin du semestre 2.00

Edition Hebdomadaire
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.

Administrateur
O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



BUREAU DE POSTE
D'OTTAWA

TAFLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des Mails.

1879—Arrangements d'hiver—1879.

MALLS	Fermée		Ouverte	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
Est—Montréal, Québec, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Province Maritimes—Ouest—Kingston, Toronto, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
P.-E., via Oshawa, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Partie Ouest des E.-U.	10 00	1 00	8 00	3 00
Cité de New-York, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Keenerville, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Stamford, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
North River, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Metrola, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Pembroke, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Aston, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Perth, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Smith's Falls, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Sand Point, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Frankford, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Chatham, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Wells, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Richmond, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Hull, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Aylmer, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Les de la rivière Ottawa	10 00	1 00	8 00	3 00
New Edinburgh, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Gatineau, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
New Edinburgh, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Billing's Bridge, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Y. de la rivière et de la Malle	10 00	1 00	8 00	3 00
Malle Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Halifax, le lundi	10 00	1 00	8 00	3 00
Malle Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Halifax, le lundi	10 00	1 00	8 00	3 00
Malle Anglaise, etc.	10 00	1 00	8 00	3 00
Halifax, le lundi	10 00	1 00	8 00	3 00

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Pour ce qui regarde la Banque d'Épargne du Bureau ou les Mandats sur la Poste, s'est depuis heures A.M. jusqu'à heures P.M., chaque jour.

G. P. BAKER, Maître de Poste.

Ottawa, 24 Nov. 1878

Chemin de Fer Intercolonial, ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à parcours total, pour les voyageurs, (des Dimanches exceptés), aux heures suivantes: Partant de la Pointe-Lévis, 8.15 A.M. " Rivière-du-Loup, 1.40 P.M. Arrivant à Trois Pistoles, 2.41 " " Rimouski, 4.25 " " Campbellton, 9.15 " " Dalhousie, 9.55 " " Bathurst, 12.00 A.M. " Newcastle, 1.43 " " Moncton, 5.00 " " Saint-Jean, 9.25 " " Halifax, 1.40 P.M. Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche. Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, restent à Campbellton le dimanche. Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarif du fret, heures de départ, etc., s'adresser à

CAPT. MCGUAIG, Rue Sparks, Ottawa.

D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

BON THÉ DU JAPON

POUR 30 CENTS LA LIVRE

CHEZ

STROUD FRÈRES

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approvisionne le commerce. Ottawa, 13 mai, 1880.

FEUILLETON

37 LA

Route de l'Abîme!

PAR

RAOUL DE NAVERY

(Suite.)

—Nous en avons assez de sangsues du peuple et du prolétaire sans que l'ouvrier établisse la concurrence! et ça demande des vivres! ça voudrait des rentes! Trop de flemme à la clef, mon vieux! grise-toi d'absinthe et roue ta femme de coups, tu n'es bon qu'à ça. La Tronche dont la Sorbonne vaut mieux que le pied t'a tenu un discours limpide. Je l'ai compris comme une page de journal écrite par un pur. Il t'a dit: La nature t'a rendu le fils d'un père millionnaire, mange ton plat de lentilles si tu ne peux t'asseoir à table! prend les miettes du festin si tu ne reçois pas ta part de gâteau. Ou bien si, dupe des sentiments de la famille et satisfait de ton sort, tu te résignes à vivre dans un borge en voyant tes enfants mourir de faim, cesse d'être

L'ÉDITION ROYALE

CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or—Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

SOMMAIRE:

Où voulez-vous aller—L'ange-gardien—Quand tu chantes—La première feuille—L'étranger—Cantique de Noël—Séminole—Chanson de Fortunio—O Richard! O mon Roi!—La valse des adieux—Le pont des soupis—Rendez-moi ma patrie—La madone—Le lac—Adieu, belle France—Les hirondelles—Une fleur pour réponse—Le Torador—Le soleil de ma Bretagne—Ta voix—La fauvette du canton—Non, monseigneur—Où, monseigneur—Si vous me regrettez—Les cheveux blancs—Si loin!—Le départ du marinier—Mon âme à Dieu, mon cœur à toi—Espère—David chantant devant Saül—Bonne nuit cache—La réponse du bon Dieu—Ave Maria—Le carillon du verre—L'avril est là—Brunette—Le petit mousse noir—La bénédiction d'un père—La bouquetière des lilas—Huit ans—Les fleurs amères—Quand de la nuit—Veu-tu mon nom?—La jardinière du roi—Laissez-moi l'aimer—Je suis Lazzarone—Méd—Mourir pour la patrie—La parolonne—Le chant du départ—Toujours seul ou le "Masque de fer"—L'Éte du ciel—Pauvre fleur? pauvre femme!—Le départ des hirondelles—Sous l'Albanais—Sous l'ormeau—La Marsillaise—La Zinzara—Partant pour la Syrie—Pierre l'hermite.

A vendre seulement par R. MORGAN, 28, rue de la Fabrique, Agent de gros pour l'Édition.

Québec, 26 janvier 1880.

Se ANNÉE

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Réçits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois. Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement. L'abonnement ne se fractionne pas; il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon. Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ostr.

B. P.—Boîte 68.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches,

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

—ET—

EXCELLENTE SOUTS TOUS LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1879.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT

Magasin de Meubles du Palais, 34 Rue Rideau.

CELEBRES

Biere et Porter

DE

DAWES & Cie.

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en fûts et en bouteilles, au bureau, 184, RUE DU CANAL, Vis-à-vis le magasin de gros de C. T. Bate & Cie.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKLINGTON,

Gérant, Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau—Écographie des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER.

Ottawa, 23 juin 1879

DR. A. ROBILLARD,

CHIRURGIEN, OCUCLISTE ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

Heures du Bureau de 9 à 4

Librairie

CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,

LIBRAIRE

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS.

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,

29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIERES.

6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre.

IMPRIMERIE.

C. V. GREENE,

Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER

194, 196 et 198 Rue SPARKS.

Ottawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention.

LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

Breveté le 16 juillet 1879.

TEMP, ARGENT ET TRAVAIL DE SAÛVE.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutilisés. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndicats officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal, EN VENTE CHEZ

James Hope et Cie

AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette

BARBIER COIFFEUR,

No. 255½ RUE WELLINGTON, VIS-À-VIS

L'Hotel "Royal Exchange."

CHAUURES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879.

MOISE LAPOINTE.

Ottawa, 26 Déc. 1879

R. C. W. MacCWAIG,

Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

Bureau—No. 60 Rue Sparks.

Ottawa, 29 janvier 1879.

J. Brewer,

ENCANTEUR

143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTE,

Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa, Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE,

Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa, Ottawa, 14 août 1879.

DEMENAGEMENT.

F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son étal au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," c'est-à-dire occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879.

Nouvel Atelier

Photographie au

140 Rue Sparks,

(autrefois JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME

Propriétaires

Ottawa, 3 déc. 1879.

Wm HOWE.

293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'Ami Maix à son Magasin, au Marché nord du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

Ottawa, 26 Déc. 1879

Chemin de fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

20 locomotives

16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département.

20 wagons de seconde classe.

3 wagons d'express ou de bagage.

3 wagons de poste et wagons funoires.

20 wagons de fret couverts.

100 wagons de fret découverts.

2 charnues de 4 blayage de la voie

2 charnues à moine.

2 charnues en saillie.

40 wagons d'équipage.

Le tout devra être manufacturé dans la Province du Canada et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Port William ou dans la province de Manitoba.

En s'adressant au Bureau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.

Le scellé recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre, F. BRAUN Secrétaire

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 7 février, 1880

HOTEL MONTREAL

TRADE MARK

MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES

Wellington et Bridge, Hall

Brandies et cig